

SONY

Wireless Stereo Headset

Reference Guide	GB
Guide de référence	FR
Guía de referencia	ES
Referenzanleitung	DE
Referentiegids	NL
Guida di riferimento	IT
Felhasználói útmutató	HU
Przewodnik	PL

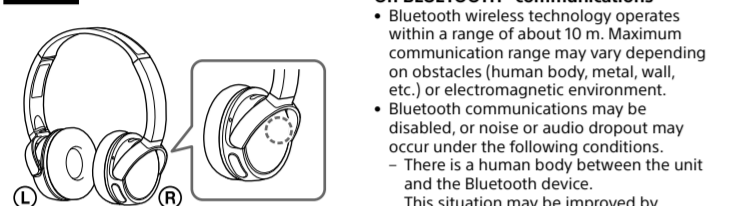
Others

- Do not place this unit in a place exposed to humidity, dust, soot or steam, or in a car or place subject to direct sunlight.
- Using the Bluetooth® device may not function on mobile phones, depending on radio wave conditions and location where the equipment is being used.
- High volume may affect your hearing.
- For traffic safety, do not use while driving or cycling.
- Do not use this unit in places where it would be dangerous if you are unable to hear ambient sound. Do not use in crowded crossings, train station platforms, and construction sites.
- Do not put weight or pressure on this unit as it may cause the unit to deform during long storage.
- Do not subject the unit to excessive shock.
- Clean the unit with a soft dry cloth.
- Do not expose the unit to water. The unit is not waterproof.
- Remember to follow the precautions below.
- Be careful not to drop the unit into a sink or other container or into water.
- If you touch the unit with wet hands, or put the unit in a damp article of clothing, the unit may get wet and this may cause a malfunction of the device.
- If you experience discomfort after using the unit, stop using the unit immediately.
- If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

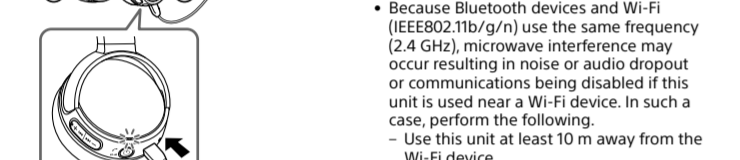
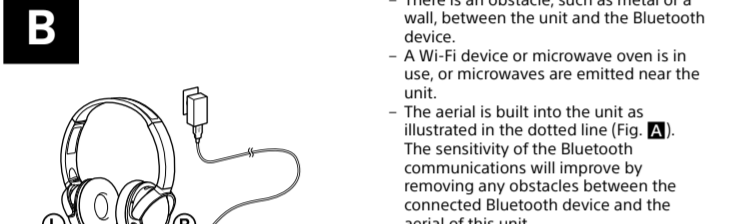


Optional replacement earpads can be ordered from your nearest Sony dealer.

WH-CH500



A



B

English

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet. Do not expose the batteries (battery pack or rechargeable battery) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time. Do not dismantle, open or leak second hand cells. In the event of a cell shorting, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If the liquid comes in contact with the affected area with copious amounts of water seek medical advice. Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions. After extra periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance using Bluetooth wireless technology.

Notice for customers: the following information is only applicable to equipment acid in countries applying EU directives

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation.

EU Importer: Sony Europe Limited.

Inquires to the EU Importer or related to technical information during Bluetooth communications. Do not contact the representative to the manufacturer's authorized reseller, Sony Europe Limited, Da Vinciplan 7-01, 1935 Zaventem, Belgium.

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.compliance.sony.de/

Disposal of waste batteries and electrical equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that this product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries, this symbol might be used in combination with the chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring these products and batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially harmful consequences for the environment and human health which could otherwise be caused. This symbol will help to conserve natural resources.

In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified services only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at the end of life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local authorities or waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries of the European Economic Area. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Mac, OS X and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android is a trademark of Google Inc.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

©2018 Sony Corporation http://www.sony.net/

Printed in China

4-731-710-42(1)

Français

N'installez pas l'appareil dans un espace restreint, comme une bibliothèque ou un meuble encastré.

N'exposez pas les piles (piles rechargeables ou non rechargeables) à des températures élevées comme à la lumière du soleil, au feu ou à d'autres sources de chaleur pendant une période prolongée. Ne pas laisser l'appareil ouvrir ou débrancher les piles ou les batteries. En cas de fuite d'une pile, évitez que le liquide n'entre en contact avec la peau ou les yeux. Le cas échéant, laviez abondamment à l'eau la zone concernée et consultez un médecin. Les piles et batterie de recharge doivent être chargées avant utilisation. Référez-vous aux instructions de fabrication ou aux manuels de l'appareil pour connaître la procédure à suivre pour procéder à un chargement correct.

Après une période de stockage prolongé, il peut être nécessaire de charger ou de décharger les piles ou les batteries à plusieurs reprises afin d'en optimiser les performances.

Mettez au rebut de façon appropriée.

Avvisi all'intention dei clienti : le informazioni successive s'applicano unicamente aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne. Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.

Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits ne doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vinciplan 7-01, 1935 Zaventem, Belgique.

Specifications

General

Communication system: Bluetooth Specification version 4.2 **Output:** Bluetooth Specification Power Class 2

Maximum communication range: line of sight approx. 10 m* **Frequency band:** 2.4 GHz band (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Operating frequency: Bluetooth 2,400 MHz - 2,483,5 MHz NFC 13,56 MHz

Maximum output power: Bluetooth <4.0 dBm **Compatible Bluetooth profiles:** A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) HFP (Hands-Free Profile) HSP (Headset Profile)

Supported Codecs: SBC, AAC¹⁾ **Support content protection method:** SCMS-T

Transmission range (A2DP): 20 Hz - 20,000 Hz (Sampling frequency 44.1 kHz)

Included items:

- Wireless stereo headset (1)
- Micro-USB cable (approx. 50 cm) (1)
- Reference Guide (1 sheet) (1)
- Other documents (1 set)

* The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, reception sensitivity, aerial's performance, operating system, software application.

Bluetooth standard profiles indicate the purpose of Bluetooth communications between devices.

Codec: Audio signal compression and conversion format **Subband Coding:** **Advanced Audio Coding**

- If this unit is used within 10 m of a Wi-Fi device, turn off the Wi-Fi device. Install this unit and the Bluetooth device as near to each other as possible.

- Microwaves emitting from a Bluetooth device (e.g. VHS) when charged using USB electronic media devices. Turn off this unit and other Bluetooth devices in the following locations, as it may cause an accident:

- where inflammable gas is present, in a hospital, or in a pest station
- nearby fire alarm, fire alarm, or fire alarm
- Due to the characteristic of the wireless technology, the sound played on this unit may be distorted.
- When playing a game, the sound may be distorted depending on the Codec and the conditions of use.

Charging time: approx. 4.5 hours (About 60 minutes of music playback is possible after 15 minutes charging.) **Note:** Charging hours may be different depending on the conditions of use.

Charging temperature: 5 °C to 35 °C

Receiver

Type: Closed, dynamic **Driver unit:** 30 mm

System requirements for battery charge using USB

USB AC adaptor A commercially available USB AC adaptor capable of feeding in more than 0.5 A (500 mA)

Personal Computer

(Ac of how to connect to a Personal computer with pre-installed with any of the following operating systems and OS) **Operating Systems:** (when using Windows) Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro Windows® 7 / Windows® 8 Pro Windows® 7

Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate (when using Mac) Mac OS X (version 10.9 or later)

Design and specifications are subject to change without notice.

On the use of calling apps for smartphones and computers

- This unit supports normal incoming calls only. Calling apps for smartphones and computers are not supported.

On using the app when charging using USB

- This unit is spe charged using USB only. Personal computer with USB port is required for charging.

When the charging is turned on, nor can the Bluetooth function be used, during charging.

If you do not use the unit for a long time, the rechargeable battery may not be able to keep sufficient charge. The battery will be charged more effectively when repeatedly discharging and charging several times.

- If you store the unit for a long time, charge the battery once every half year to prevent over-discharge.
- If the length of time you can use the unit becomes extremely short, the rechargeable battery should be replaced with a new one. Please contact your nearest Sony dealer for a battery replacement.

Note on static electricity

Static electricity accumulated in the body may cause mild tingling in your ears. To prevent this, wear an antistatic wristband when handling the unit from natural materials.

If the unit does not operate properly

- Reset the unit (Fig. 1).
- When the unit does not charge the unit. When charging starts, this unit is reset automatically. The pairing information and the other settings are retained.
- When the pairing process is interrupted by the resetting operation above, initialize the unit as follows.

1. Connect the micro-USB cable from the micro-USB port, turn off the unit, then hold down the [O] and [P] buttons simultaneously for 7 seconds. The indicator (blue) flashes 4 times, and the unit is reset to factory settings. All pairing information is deleted.

- After the unit is initialized, it may not connect to your iPhone or computer. In this case, delete the pairing information of the unit from the iPhone or computer, and pair them again.

On wearing the unit

- Because the headphones are of a high density enclosure, forcing them against your ears may result in ear drum damage. Pressing the headphones against your ears may result in ear drum damage or ringing sound. This is not a malfunction.

- Même si le périphérique connecté est conforme à la norme Bluetooth mentionnée plus haut, il est possible que certains périphériques se connectent pas ou ne fonctionnent pas correctement, selon leurs caractéristiques ou spécifications.

- Les communications téléphoniques manies libres peuvent s'accompagner de parasites, selon le périphérique ou l'environnement de communication.

- Selon le périphérique à connecter, un certain temps peut s'écouler avant le liquide n'entre en contact avec la peau ou les yeux.

En cas de sauts fréquents du son pendant la lecture

- La situation peut être améliorée en modifiant les paramètres de qualité de la lecture sans fil en réglant sur SBC. Le mode de lecture sans fil du périphérique émetteur. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le périphérique émetteur.
- Si vous utilisez un smartphone, la situation peut être améliorée en arrêtant les applications inutilisées ou en redémarrant le smartphone.

À propos de l'utilisation d'applications d'appel pour smartphones et ordinateurs

- Cet appareil ne prend en charge que les appels entrants normaux. Les applications d'appel pour smartphones et ordinateurs ne sont pas prises en charge.

À propos du chargement de l'appareil

- Le chargement de l'appareil se fait via USB. Un ordinateur équipé d'un port USB est nécessaire pour effectuer le chargement.

- Pendant le chargement, il n'est pas possible de mettre cet appareil sous tension ou d'utiliser la fonction Bluetooth.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, la batterie rechargeable risque de ne pas garder une charge suffisante. La batterie doit être chargée correctement sa charge après avoir été déchargée et rechargée à plusieurs reprises.
- Si vous rangez l'appareil pendant une période prolongée, changez la batterie deux fois par an pour éviter la décharge totale.

- Si l'autonomie de l'appareil diminue considérablement, vous devez remplacer la batterie rechargeable par une nouvelle. Contactez votre revendeur Sony le plus proche pour vous procurer une batterie de rechange.

Remarque à propos de l'électricité statique

- L'électricité statique accumulée dans votre corps peut causer des dommages à la suite de frottements dans vos oreilles. Vous pouvez atténuer cet effet en portant des vêtements en matière naturelle.

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement

- Réinitialisez l'appareil (Fig. 1).
- Lorsque vous réinitialisez cet appareil, l'ensemble des paramètres de chargement commence, cet appareil est réinitialisé automatiquement. Les informations de jumelage et de l'appareil est réinitialisé selon paramètres définis en usine. Toutes les informations de jumelage sont supprimées.

- Après avoir initialisé l'appareil, il est possible qu'il ne se connecte pas à votre iPhone ou à votre ordinateur. Dans ce cas, supprimez les informations de jumelage de l'appareil sur l'iPhone ou l'ordinateur, puis jumelez-le à nouveau.

- Si le problème persiste même après avoir effectué le réinitialisation de l'appareil, et vous assurez que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, contactez votre revendeur Sony pour obtenir des conseils supplémentaires.

Sur certains types de piles, ce symbole indique la présence de substances dangereuses. Les symboles pour le mercure (Hg) ou le plomb (Pb) sont rajoutés lorsque ces piles contiennent plus de 0,0005% de mercure ou 0,004% de plomb.

Après avoir initialisé l'appareil, il est possible qu'il ne se connecte pas à votre iPhone ou à votre ordinateur. Dans ce cas, supprimez les informations de jumelage de l'appareil sur l'iPhone ou l'ordinateur, puis jumelez-le à nouveau.

- Si l'autonomie de l'appareil se réduit notablement, substituez la pile rechargeable par otra nueva. Póngase en contacto con su distribuidor Sony para sustituirlo.

Les consultations relatives au et l'importateur de la UE ou à la conformité du produit en Europe deben dirigirse al representante autorizado por el fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vinciplan 7-01, 1935 Zaventem, België.

Por la presente, Sony Corporation declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección http://www.compliance.sony.de/

Tratamiento de las baterías y equipo electrónico al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)

Este símbolo en el producto, la batería o en el empaque indica que este producto y la batería no pueden ser tratados como residuos domésticos. En ciertos países, este símbolo puede estar en combinación con un símbolo químico. El símbolo químico del mercurio (Hg) o del plomo (Pb) se añade si la batería contiene más del 0,0005% de mercurio o del 0,004% de plomo. Al asegurarse de que estos productos y baterías se desechan correctamente, usted ayuda a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente. Siempre asegurese de que los productos y baterías sean tratados de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado de baterías. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el servicio de información de su ayuntamiento.

Si no utiliza las auriculares a un volumen alto, puede dañar sus oídos.

Si tiene dudas o preguntas en relación con esta unidad, no se encuentra soluciones en este manual, póngase en contacto con su distribuidor Sony más cercano.

Windows es un marca registrada de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y en otros países.

Mac, OS X e iPhone son marcas comerciales de Apple Inc., depositadas aux États-Unis et dans d'autres pays.

Android es una marca comercial de Google Inc. Los otros nombres de marcas comerciales o nombres de marcas appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Windows es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y otros países.

Mac, OS X y iPhone son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y en otros países.

Android es una marca comercial de Google Inc. Los otros nombres de marcas comerciales o nombres de marcas appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Los microondas emittidas por un dispositivo Bluetooth pueden influir en el funcionamiento de dispositivos médicos electrónicos. Apague esta unidad y los demás dispositivos Bluetooth en los siguientes lugares, ya que podrían provocar un accidente:

- lugares con presencia de gas inflamable, un hospital o una gasolinera
- cerca de puertas automáticas o una alarma de incendios.

A causa de las características de la tecnología inalámbrica, el sonido se reproduce en esta unidad presenta un desfase con respecto al sonido y la música que se reproduce en el dispositivo emisor. Por este motivo, puede producirse una falta de sincronización entre la imagen y el sonido al ver una película o jugar a un juego.

No utilice la unidad dentro de un avión.

Las ondas de radio pueden interferir con los instrumentos e impedir su correcto funcionamiento, con el consiguiente riesgo de accidente.

Esta unidad es compatible con los microondas de seguridad conformes con la norma Bluetooth, para disponer de una conexión segura cuando se utiliza la tecnología inalámbrica Bluetooth, aunque en función del entorno es posible que la seguridad no sea suficiente. Extremes las precauciones durante la comunicación mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth.

No asumimos responsabilidad alguna por la pérdida de información durante una comunicación Bluetooth.

No se garantiza la conexión con todos los dispositivos Bluetooth.

- Un dispositivo con la función Bluetooth debe cumplir con la norma Bluetooth, definida por Bluetooth SIG, Inc. y debe estar autenticado.
- Aunque el dispositivo conectado cumpla con la norma Bluetooth anteriormente mencionada, es posible que algunos dispositivos no puedan conectarse o no funcionen correctamente, en función de sus prestaciones o especificaciones.

- Durante una conversación manos libres con el teléfono, es posible que se produzca ruido, en función del dispositivo o del entorno de comunicación.

La función del dispositivo que deba conectarse, es posible que tarde un tiempo en establecer la comunicación.

Si se producen saltos frecuentes en el sonido durante la reproducción

La situación puede mejorarse modificando los ajustes de calidad de la reproducción inalámbrica o ajustando el modo de la reproducción inalámbrica en SBC en el dispositivo transmisor. Para obtener más información, consulte las instrucciones suministradas con el dispositivo.

- Si usa un smartphone, la situación puede mejorarse si cierra aplicaciones que no necesita o reinicia el teléfono.

Utilización de avisos de llamadas para smartphones y ordenadores

Este símbolo en el producto, la batería o en el empaque indica que este producto y la batería no pueden ser tratados como residuos domésticos. En ciertos países, este símbolo puede estar en combinación con un símbolo químico. El símbolo químico del mercurio (Hg) o del plomo (Pb) se añade si la batería contiene más del 0,0005% de mercurio o del 0,004% de plomo. Al asegurarse de que estos productos y baterías se desechan correctamente, usted ayuda a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente. Siempre asegurese de que los productos y baterías sean tratados de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado de baterías. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el servicio de información de su ayuntamiento.

Si no utiliza las auriculares a un volumen alto, puede dañar sus oídos.

Si tiene dudas o preguntas en relación con esta unidad, no se encuentra soluciones en este manual, póngase en contacto con su distribuidor Sony más cercano.

Windows es un marca registrada de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y otros países.

Mac, OS X e iPhone son marcas comerciales de Apple Inc., depositadas aux États-Unis et dans d'autres pays.

Android es una marca comercial de Google Inc. Los otros nombres de marcas comerciales o nombres de marcas appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Android est une marque commerciale de Google Inc. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres marques commerciales ou noms de marques appartennent à leurs propriétaires respectifs.

